

Tiesas (septītā palāta) 2011. gada 28. jūlija spriedums (Supremo Tribunal Administrativo, Portugāle, lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *Lidl & Companhia/Fazenda Pública*

(Lieta C-106/10) ⁽¹⁾

(Nodokļi — Direktīva 2006/112/EK — PVN — Nodokļa bāze — Transportlīdzekļu ražošanas, montāžas, pieņemšanas un ieviešanas nodoklis)

(2011/C 298/10)

Tiesvedības valoda — portugāļu

Iesniedzējtiesa

Supremo Tribunal Administrativo

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: *Lidl & Companhia*

Atbildētāja: *Fazenda Pública*

Piedaloties: *Ministério Público*

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Supremo Tribunal Administrativo — Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 73. un 78. panta pirmās daļas a) apakšpunkta kopsakarā ar 79. panta pirmās daļas c) apakšpunktu (OV L 347, 1. lpp.) interpretācija — Portugāles “*imposto sobre veículos*” summas iekļaušana PVN bāzē — Jaunu transportlīdzekļu ražošanas, montāžas, pieņemšanas un ieviešanas nodoklis — Transportlīdzekļa piegādātāja vai pārdevēja vienreiz maksājamais nodoklis, kad tas pirmo reizi tiek ieviests Portugāles tirgū

Rezolutīvā daļa:

- 1) Tāds kā pamata lietā minētais transportlīdzekļu nodoklis (*imposto sobre veículos*), kura rašanās elements ir tieši saistīts ar transportlīdzekļa piegādi, kurš attiecas uz šī nodokļa piemērošanas jomu un kuru apmaksājis šī transportlīdzekļa piegādātājs, Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 78. panta pirmās daļas a) apakšpunkta izpratnē ietilpst jēdzienā “nodokļi, nodevas un citi maksājumi” un, piemērojot šo tiesību normu, ir iekļaujams pievienotās vērtības nodokļa bāzē par minētā transportlīdzekļa piegādi.

⁽¹⁾ OV C 113, 01.05.2010.

Tiesas (piektā palāta) 2011. gada 28. jūlija spriedums — Eiropas Komisija/Belģijas Karaliste

(Lieta C-133/10) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2005/81/EK — Dalībvalstu un publisku uzņēmumu finansiālo attiecību pārskatāmība — Uzņēmums, kuram ir pienākums vest atsevišķu grāmatvedību — Netransponēšana noteiktajā termiņā)

(2011/C 298/11)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — V. Peere un K. Walkerová)

Atbildētāja: Belģijas Karaliste (pārstāvji — M. Jacobs un J.-C. Halleux)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Visu tādu tiesību aktu nepieņemšana paredzētajā termiņā, kas vajadzīgi, lai izpildītu Komisijas 2005. gada 28. novembra Direktīvas 2005/81/EK, ar ko groza Direktīvu 80/723/EEK par dalībvalstu un publisku uzņēmumu finansiālo attiecību pārskatāmību, kā arī finansiālo pārskatāmību dažos uzņēmumos (OV L 312, 47. lpp.), prasības

Rezolutīvā daļa:

- 1) nepieņemot visus normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Komisijas 2005. gada 28. novembra Direktīvas 2005/81/EK, ar ko groza Direktīvu 80/723/EEK par dalībvalstu un publisku uzņēmumu finansiālo attiecību pārskatāmību, kā arī finansiālo pārskatāmību dažos uzņēmumos, Belģijas Karaliste nav izpildījusi šajā direktīvā paredzētos pienākumus;

- 2) Belģijas Karaliste atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 148, 05.06.2010.

Tiesas (septītā palāta) 2011. gada 28. jūlija spriedums (First-tier Tribunal (Tax Chamber) (Apvienotā Karaliste) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *Pacific World Limited, FDD International Limited/Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs*

(Lieta C-215/10) ⁽¹⁾

(Kopējais muitas tarifs — Tarifu klasifikācija — Kombinētā nomenklatūra — Mākslīgo plastmasas lējuma nagu komplekti — Regulas (EK) Nr. 1417/2007 spēkā esamība — Citādi plastmasas izstrādājumi (pozīcija 3926) — Manikīra vai pedikīra līdzekļi (pozīcija 3304) — Manikīra vai pedikīra komplekti un instrumenti (pozīcija 8214)

(2011/C 298/12)

Tiesvedības valoda — angļu

Iesniedzējtiesa

First-tier Tribunal (Tax Chamber)